

Verwijzing

Dit is een afschrift van het in steno genotuleerde verslag van Bruno Gröning, gehouden 17 oktober 1949, in de Plesskeller aan de Innbrug in Rosenheim.

Opnames van Bruno Grönings voordrachten, origineel gesproken, zijn verkrijgbaar op CD, en kunnen via het bijgaande internet adres besteld worden:

www.bruno-groening-stiftung.org

Toespraak van Bruno Gröning, Rosenheim, 17 oktober 1949

“Verwacht van mij niet al te veel woorden....”

Wethouder Knott: Ik vraag tevens de pers, daarover te berichten, tevens de vertegenwoordiger van de radio, voor zover ze hier zijn: Dit zal vandaag de laatste genezing op deze manier zijn. In de toekomst zal in soortgelijke vorm geen genezing behandeling meer plaatsvinden, pas wanneer er gezondheidscentra zijn opgericht, niet eerder. We konden de heer Gröning nog een keer overhalen, hier genezingen uit te voeren, maar het is absoluut de laatste, die wordt verricht. In de toekomst zullen er geen meer zijn. Pas wanneer er gezondheidscentra zullen zijn, zal de heer Gröning weer verder behandelen. Het is goed als de pers en de radio dit berichten, dat in de toekomst de mensen niet meer hierheen komen. Veel mensen hebben toch al heel weinig geld, komen hierheen en kunnen dan niet meer terug, hetgeen reeds het geval was, indien mogelijk moeten zulk soort dingen worden vermeden.

De heer Gröning was destijds onmiddellijk bereid, toen ik hem vroeg, de genezingen in de open lucht te gaan verrichten. Hij heeft er geen zin in, hier verder over uit te weiden. Jullie moeten allemaal inzien, dat hij veel tijd nodig heeft, om de gezondheidscentra op te richten. Die tijd wordt hem genomen, als hij tussendoor steeds weer dergelijke genezingen verricht. Daarom is de huidige de laatste van dit soort, totdat de gezondheidscentra zijn opgericht. Dit is het uitdrukkelijke advies van de gemeente Rosenheim. De heer Gröning heeft mij een bindende verklaring gegeven, dat er geen genezingen meer worden gedaan, totdat de gezondheidscentra zijn ingericht.

Bruno Gröning: Beste aanwezige zieken!

Verwachten jullie van mij niet al te veel woorden. Nu wil ik minder woorden, maar daarvoor in de plaats mijn daden laten spreken en om dit aan te pakken, moet het nu zo zijn, zoals ik het van het begin af aan heb aangekondigd; namelijk gezondheidscentra op te richten. Gezondheidscentra om reden, niet zoals tot nu toe, waar ik ook verschijn, ik bestormd word door mensen. Voor zover ik de ervaring heb, hebben veel, heel veel mensen, die in de massa voor mij stonden, altijd dat gekregen, waar zij

al jaren, tientallen jaren op gehoopt hebben en dat was de gezondheid. Maar ondanks alles wil ik jullie de zekerheid geven, dat de een en de ander, die daadwerkelijk zijn genezen, nooit meer door vuile monden kunnen worden verscheurd. Het is mijn bedoeling, mensen met organisch lijden vooraf te laten onderzoeken en dan een nacontrole te geven, of en in hoeverre de een of ander is genezen, of op de beste weg naar genezing is. Zoals gebruikelijk was het steeds zo, wanneer mensen zich ergens verzamelden, en ik tot hen sprak, dat zij dachten, hun zorgen, hun leed een voor een te moeten opsommen. Zo dacht iedereen: “Wat ik krijg, wil ik ook voor mijn familie vragen.”

Maar iets dergelijks is allemaal niet nodig. Ik wil jullie het leven, veel gemakkelijker maken, dit wil zeggen dat ik jullie het zo gemakkelijk wil maken, dat jullie me helemaal niets hoeven te zeggen, dat jullie helemaal niet meer naar me toe hoeven te komen, maar al van huis uit gezond kunnen worden.

Het beste bewijs hiervoor is, dat de vele mensen, die zich om mij heen wisten te verzamelen, dat de genezingen op afstand reeds omvangrijk waren en tevens de bevestiging altijd zo aangekomen is, zoals ik dat met weinig woorden heb gezegd.

Ook moet ik jullie meegeven, dat indien jullie mij om hulp vragen voor een zieke, jullie mij niet de naam, niet het adres, en ook niet de ziekte hoeven te zeggen.

Ik weet dat mijn intuïtie zover reikt dat ik voor iedereen in staat ben, mensen te helpen en mensen te genezen.

Ook wil ik jullie vandaag voor het eerst openlijk mededelen, wat ik nog meer op mijn programma heb. Want als ik zeg “Mensen helpen en genezen”, dat hebben maar weinig mensen voor zoete koek aangenomen. Helpen in zoverre, dat ik de een of ander wil helpen op allerhande manieren, die mensen, die vanwege een jarenlang lijden al heel veel hebben gedaan, en er al hun bezittingen voor hebben opgeofferd. Men hoeft mij alleen maar te vertrouwen, niet alleen in de ogen, maar maakt niet uit waar de persoon zich bevindt. Maar het zwaarste hierbij is, dat de persoon het geloof in God, die hij in zich draagt, ook precies toegeeft en dienovereenkomstig leeft.

Het moet niet zo zijn, zoals de mensen zich dit tot nu toe hebben voorgesteld, dat ze een keer in de week, op de zondag, naar de kerk gaan om er te bidden en daarmee zou dit dan weer voor een week zijn afgedaan, en hij kan zich zo bewegen, naarmate hij er zin in heeft. Dat is fout. Als ik zeg, ik geloof in God, dan moet ik ook dienovereenkomstig die mens zijn, een voorbeeld zijn, en zich dienovereenkomstig gedragen, en laten zien,

dat ik een goed mens ben. Ik zeg net zoals altijd: Heb je naaste meer lief dan jezelf! Nu wil ik er niet van afwijken, door te zeggen “helpen”. Helpen derhalve, doordat ik weet, dat er veel mensen zijn, die al hun bezittingen hebben besteed aan hun ziekte.

(Kleine stenografische leemte)

Het is mijn bedoeling, de tijdens de laatste oorlog vernietigde kerken weer op te bouwen en, waar dringend noodzakelijk, ook in de diverse gemeenten nieuwe kerken te bouwen. Aan de andere kant, mensen die al hun bezittingen hebben verloren door hun ziekte, weer te ondersteunen. Mensen die hun bezittingen hebben verloren door deze oorlog, weer een nieuw thuis te geven.

En daarom zal het in de toekomst zo uitzien, dat niet ik persoonlijk, maar mijn werk – en dat is de Ring, waar jullie in de komende tijd over zullen horen – aan de lopende band collectes zullen houden, dit wil zeggen, dat mensen, die het hebben, hiervoor donaties geven, zodat wij de arme mensen, de armen: tot dusver zieken, ook ondersteunen kunnen en zo blijft niet uit, wat ook dringend noodzakelijk is, dat donaties in natura worden aangenomen, niet vandaag, en ook niet morgen. Over dit alles zullen jullie nog veel horen en lezen.

Zoals hier, zoals ik zaterdag hoorde, dat er veel mensen op de Traberhof waren, die uit het buitenland waren gekomen en hun laatste geld gebruikt hadden en nu niet eens in staat waren, naar huis te kunnen gaan en ik bedank de eerwaarde, die het goede idee had, een collecte te houden, om de betreffende personen in deze nood situatie te ondersteunen. Ik bedank de eerwaarde in naam van alle zieken.

Eerder zei ik, dat jullie een goed mens moeten zijn. Allemaal zoals jullie hier zijn, hebben menige flyer¹ in de hand gekregen. Enkelen van jullie hebben het niet gelezen, maar het grootste gedeelte toch. Dat zijn mensen, die dit hebben geschreven, omdat zij geen zaken met mij konden doen, omdat ik de strijd ging aanbinden en zij dit uit woede er tegenoverstellen. En zij hebben er flink aan verdiend. Wat mij betreft, kunnen ze schrijven wat ze willen. Maar ik weet hier in het kort juist op te antwoorden. Begrijp mij goed:

¹ Bruno Gröning bedoelt hiermee het pamflet “Gröning ontmaskerd”,
uitgave van Michael Graf Soltikow.

Velen van jullie zouden hebben gezegd: “Waarom verdedigt deze man zich niet?” Nee, ik moet die mensen eerst laten komen. Ik kan ze toch niet grijpen als ze er niet zijn. Ik weet immers niet, waar en wie ze zijn. Eerst moeten ze komen en iets zeggen. Anders kan ik niets bewijzen. Ze hebben zich blootgesteld en dat is mooi. Wie het een of ander heeft geschreven ik zal deze smerige hufters ontmaskeren.

Nu wil ik mij aan mijn woord houden. Weinig woorden, grote daden. Ik zou jullie van hieruit honderd, duizend gevallen kunnen opnoemen, wat hier in de laatste dagen is gebeurd. Maar ik geloof, dat dit helemaal niet meer nodig is, want jullie horen immers overal, dat er reeds veel goeds is gebeurd. Als jullie vertrouwen hebben, dan nemen jullie er genoeg mee, dat ik niet naar de afzonderlijke zieken ga. Let er op wat er nu komt. Veel van jullie hebben reeds hun pijn en hun lijden verloren. Alsjeblieft niet teveel vragen, maar accepteren. Het is genoeg. Bij zwaar lijden dienen jullie er goed op te letten, dat jullie het aankunnen, een nacontrole van de zijde van een arts te ondergaan. Een vooronderzoek zou wenselijk zijn geweest. Maar ik vraag jullie om minstens drie dagen te laten verstrijken. Jullie zullen zelf merken, dat u een ander mens geworden bent; een nieuw mens.

Dat is bij iedereen, die in deze ruimte is – ik stel voorop, die het verdient, geholpen te worden. Verdient heeft het de persoon – die aan God gelooft en met hem in het hart leeft. Wat geeft ons trouwens de aanleiding om boos te zijn onder elkaar? Ik zeg: Heb je vijanden lief! Ook ik houd van mijn vijanden. Maar een ding moet ik doen, dat ik de aandacht op hun moet vestigen, zodat iedereen weet, wie ze zijn. Ik ben er heel trots op, dat ik tot op de dag van vandaag mijn doodsvijanden nog steeds het beste wens en dat zal ook in de toekomst zo blijven.

Niemand hoeft te vrezen, dat ik hem bang wil maken. Nee, hij doet maar, wat hij niet laten kan

Het is jullie niet vreemd, zoals wij mensen zeggen: Pas op voor hen die God aangeduid heeft. Mensen hebben getracht dit zo uit te leggen, door te zeggen: “De zieken, de invaliden zijn de getroffen. Kijk uit voor hen. “Ik zeg: Nee! Getroffen zijn zij, die zich nu zelf benadrukken en die ik geleidelijk naar voren zal brengen. Dat zijn de slechte mensen, dat zijn de getroffen, want zij gaan zich afzonderen van de goede mensen. Er zijn sommige, maar misschien veel meer, die zelf op de goede weg waren, slecht geworden. Maar ik weet nu, dat zij bereid zijn, de juiste weg te nemen en deze te handhaven en hem te volgen.

Kort gezegd, deze “slechte” mensen uit te roeien zou ook verkeerd zijn. Want als jullie willen weten en dat ook willen voelen, dat God werkelijk bestaat,

dan is dit alleen mogelijk als er hier en daar sporadisch slechte mensen zijn, zodat jullie het onderscheid kunnen voelen. Ze moeten er zijn, en ze zijn en blijven er ook. Maar het zijn maar enkelen en de goede mensen zullen zich afzijdig houden. Dat zijn de slechten, dat zijn de getroffenenen.

Als de een of ander dat niet meteen bemerkt, dan wel later. Ik ben net aan het controleren, in hoeverre de een of ander gezond geworden is. Ik vraag mij dan het verslag te doen toekomen. Een verslag met attest van een arts. Bij de zwaardere gevallen vraag ik nog te wachten. Iedereen krijgt het gevoel, hoever hij bereid is. Stuur het bericht niet naar mij maar naar “Zeitungsblitz Rosenheim”.

(Patiënt bedankt voor genezing)

Bedank niet mij, de dank hoort God toe. Bedank alstublieft niet een keer, maar bedank jullie hele leven lang. Bewijs dat jullie daadwerkelijk een goed gelovig mens zijn. Ga naar de kerk, bid hier aandachtig. Niet zoals tot nu toe, dat afzonderlijke, misschien ook velen, alleen maar gingen, om te kijken, wat de een of ander voor kleding had en om over hem te praten en andere smerige dingen, hetgeen ik zelf met eigen ogen en oren heb gehoord en gezien. Niet alleen nu, nee, overal waar het voor mij maar enigzins mogelijk was, in de kerk te gaan, ongeacht waar, heb ik iets dergelijks meegemaakt, hetgeen jullie persoonlijk ook niet vreemd is. Dit moet je niet doen, als je naar de kerk gaat, dan moeten we vroom en aandachtig bidden en God danken voor alles, het goede wat hij voor de mensen heeft gedaan. Ik weet dat velen het geloof in God hebben verloren, en juist daarom, door dat de een of ander zegt: “Ja, als er een God zou zijn, dan zouden wij een beter leven hebben, dan zou er geen oorlog zijn, hij zou niet toelaten dat kerken en woningen verwoest zouden worden, dat wij uit ons vaderland zouden worden verdreven.

Ik wil niet zeggen – en geen mens heeft het recht om dit te zeggen -, dat God de een of andere persoon straft, of weet te straffen. Dit zeg ik nog steeds: God heeft het niet nodig, mensen te straffen; daarvoor is satan er, de duivel. Hij laat deze persoon, die het niet waard is, onder de Goddelijk bescherming te blijven, vallen. De duivel wacht hierop. Wat hij doet, is zijn zaak, daar is hij de duivel voor. God probeert alleen maar het goede in ieder mens naar boven te halen en dit te versterken, voor zover het geloof is opgenomen en versterkt.

Als de een of ander van te voren niet zo’n grote of helemaal geen pijn had, mag hij niet schelden; integendeel, hij zal zelfs voelen, dat de pijn anders is, doordrongen van warmte, dit betekent doorbloeding. Dit is Regelungspijn. Als deze voorbij is, dan wordt de gezondheid aangepakt.

Laat jullie niet misleiden door slechte mensen, zoals steeds hier en daar een paar zijn, die dit tegenhouden.

Ik laat mij er niet van weerhouden, wat ik probeer te bereiken, wil ik bereiken en zal ik bereiken.

Voor velen of slechts enkelen is de emotionele zenuw zo laag dat ze het niet voelen. Maar ik weet wel dat er genezing plaatsvindt. Velen komen, hebben helemaal niets gevoeld, komen thuis en alles is weg.

Ik ben geen wonderdokter, zoals men heeft gezegd. Ik ben een mens, die goed op weg is, mensen te helpen en te genezen.

Nu iets heel nieuws: Mensen hebben niets nagelaten, in mijn naam, en mijn persoon, zaken te doen. Ook zitten mensen mij achterna en willen me ergens heen brengen, ook mij vergiftigen. Maar dit lukt hen niet. Het aanbod van deze handlangers is niet mis, vanaf 20.000 mark omhoog. Wie zaken wil doen, en goed geld wil verdienen, die vraag ik, aan te sluiten bij deze slechte mensen. Maar ik zeg jullie, dat jullie ten val komen. Het is ook duidelijk, als een mens 20.000 mark en nog meer krijgt aangeboden, om het mogelijk te maken, mij te vangen, dan is reeds gegarandeerd dat deze personen niet blijven leven. Want als hij die 20.000 mark in de zak heeft, zou hij dit kunnen melden. Dus zijn de opdrachtgevers gedwongen, diegene, die zij het aanbod hebben gemaakt, uit de weg te ruimen. Dan maakt het niet uit wie deze persoon is. Dus, wie interesse heeft, die kan zich rustig aansluiten. Maar mij vangen, dat geluk heeft hij niet. Gisteren werd mij gezegd, dat een vrouw zei: “Die Gröning willen ze ontvoeren, maar voordat hij gaat, moet hij ons nog genezen.”

Zeg het tegen iedere persoon, dat hij een persoon die genezen is, niet moet lastig vallen, hem niet thuis overvallen met nieuwsgierige vragen. In hoeverre en waartoe ik in staat ben, om mensen te helpen en te genezen, zal zich uitwijzen in de gezondheidscentra. Mij is het niet onduidelijk. Ik ben pas 43 jaar oud en heb dit al vanaf mijn jeugd gedaan en blijf dit ook doen.

Voor zieken thuis gebeurt dit op afstand.

Wat is een kogeltje (staniol) krachtig! Eergisteren kwam een mevrouw met zwaar lijden, zij had van een bekende een kogeltje geleend, maar had dit verloren. Zij had dit enkele minuten in de hand gehouden en was bevrijd van haar lijden. Blinde mensen vraag ik om precies op te letten, wat er gebeurt. Ik ben van plan, zo gauw de gezondheidscentra er zijn, de blinde mensen apart te nemen, dit wil zeggen alleen

blinde mensen. Gisterennacht kreeg ik de bevestiging van een blinde, deze had 27 jaar lang het zicht verloren en ziet vandaag op een afstand van een ½ meter.

Wie het verdient, te worden geholpen, die zal geholpen worden.

Veel van jullie waren op bepaalde momenten wat nieuwsgierig, om iets te zien. Dat is verkeerd. Eenieder moet op zijn eigen ledematen letten.

Bij de blinden moet men erop letten, wat met de ogen is gebeurd. Ik weet nog steeds dat jullie warm zijn, een trekkend gevoel hebben. Blinden moeten er verder op letten, dit wil zeggen nog meer op alles letten, wat er verder gebeurt. Als ik de gezondheidscentra bezit, dan zal ik de blinden op een dag laten komen.

Ze kunnen allemaal met de geruststelling naar huis gaan, dat zij dat hebben ontvangen, voor zover zij het waard zijn, om geholpen te worden. Maar ik vraag jullie nog steeds, om naar jullie arts of naar een kliniek te gaan, als jullie een organisch lijden hadden, en laten jullie je na enkele dagen onderzoeken. En stuur me dit dan allemaal toe, dit wil zeggen via de krant.

En verder vraag ik jullie nu, niet nog een keer naar de Traberhof te gaan. Voorlopig zal ik er niet zijn, omdat ik veel onderweg zijn moet, om zo snel mogelijk de gezondheidscentra in te richten en op te knappen, zodat zwaar zieken hier enkele dagen kunnen verblijven, en zover worden gebracht, dat zij kunnen lopen, net zoals de blinden, weer zien kunnen.

Ik zeg nog altijd: zo zit ik in elkaar, dat ik wil dat jullie allemaal gezond zijn, de een zoals de ander.

Wachten moeten jullie thuis, tot dat ik jullie laat roepen door middel van de pers of radio.

Bovendien laat ik jullie weten, dat binnenkort de film zal draaien, en wel een documentaire, waaruit jullie kunnen opmaken, hoe dit alles in zijn werk gaat. Verdere filmen zullen volgen, zodat ik nog maar weinig woorden hoef te zeggen, en jullie via de film worden geïnformeerd hoe jullie je dienen te gedragen. En nooit de moed laten zakken, ook al heeft men u reeds gezegd: “Wij kunnen u niet meer helpen.” Dit vind ik fijn, waar de hulp reeds heeft gefaald.

Nu geef ik jullie mee op jullie weg, zoals ik al eerder zei, voor de zieken, waarvoor jullie zijn gekomen, met het idee, hulp voor hen te halen. Ook zij worden geholpen. Groet hun van harte van mij. U komt thuis of jullie komen bij de zieken en jullie zullen zien, dat herstel heeft plaatsgevonden: Kijk op de klok. (*Het is 17:30 uur*)

In de hoop dat jullie mij allemaal goed begrepen hebben, en in de hoop dat jullie allemaal dat hebben gekregen, hetgeen jullie verwachtten, gooi alsjeblieft niets weg, behouden jullie het.

Ik heb jullie gezegd, ben vandaag een keer egoïstisch. En dan vraag ik jullie nog een keer, voor zover de een of de ander onder jullie de gezondheid heeft gekregen, dit schriftelijk bij mij in te dienen. Vergeet alsjeblieft niet, een nauwkeurig onderzoek te laten doen, zodat het attest van een arts bijgevoegd zal zijn. Bij bevestiging ook graag tegelijkertijd enkele handtekeningen van getuigen bijvoegen, die bekend waren met uw ziekte. Ditzelfde tevens indienen bij de bovengenoemde krant hier in Rosenheim.

En nu wil ik jullie vragen, deze ruimte rustig te verlaten. Ga naar huis, en stoor u niet aan slechte sprekers. Laat je door hun niet beïnvloeden of doe dat wat ik reeds gezegd heb, ondersteun dit. Als jullie het oude oppakken, je laat omkopen door geld, je daarmee de opdracht krijgt, om slechte dingen te doen.

Ik weet, dat niemand onder jullie zal zijn, die iets dergelijks doet. Maar ik ben er ook niet bang voor en zal al het goede, dat ik tot dusver voor de mensen deed, blijven doen, zolang ik leef.

Hiermee neem ik afscheid van jullie, door jullie allemaal het allerbeste te wensen.

Ook moeders, die hier met kinderen zijn, moeten vertrouwen hebben. Het is niet het eerste en niet het laatste kind, dat genezen werd. Ik wil dat iedereen gezond word.

Mensen zeggen: “Ik moet gezond worden.” Jullie moeten zeggen: “Ik word gezond”, want verlangen kan hij niets.

Bron

FREIE ARBEITSGEMEINSCHAFT BRUNO GRÖNING (Hrsg.): Das Tor zum Weg

(Stephanskirchen bei Rosenheim 1969) Nr. Pfingsten, S.5-11